

VOTATA COME LA MIGLIORE CITTÀ PIÙ PERICOLOSA IN CUI VIVERE

Liberty City

Guida di viaggio

- Suggerimenti per la sopravvivenza
- Gira con la più nota banda di motociclisti della città
- Vivi la vita notturna di Liberty City



PRECAUZIONI

- Questo disco contiene software per il sistema PlayStation®3. Non utilizzare questo disco con altri sistemi, poiché potrebbe danneggiarsi.
- Il disco è conforme esclusivamente alle specifiche del sistema PlayStation®3 per il mercato PAL. Non può essere utilizzato con altre versioni del sistema PlayStation®3.
- Leggere attentamente il manuale di istruzioni del sistema PlayStation®3 per un utilizzo corretto del prodotto.
- Inserire il disco nel sistema PlayStation®3 con il lato inciso rivolto verso il basso.
- Quando si maneggia il disco, evitare di toccarne la superficie.
- Mantenere il disco pulito ed evitare di graffiarlo. Se la superficie si sporca, pulirla con un panno morbido e asciutto.
- Non esporre il disco a fonti di calore, alla luce diretta del sole o a eccessiva umidità.
- Non utilizzare dischi di forma irregolare, incrinati, deformati o riparati con nastro adesivo, in quanto potrebbero causare il malfunzionamento del gioco.

AVVERTENZE PER LA SALUTE

Giocare sempre in un ambiente ben illuminato. Fare pause regolari di circa quindici minuti per ogni ora di gioco. Smettere immediatamente di giocare se si viene colti da vertigini, nausea, affaticamento o cefalea. I soggetti sensibili a luci intermittenti o a particolari forme o configurazioni geometriche potrebbero soffrire di una forma di epilessia non diagnosticata ed essere soggetti a crisi epilettiche guardando la tv o giocando con i videogiochi. Se si è soggetti ad attacchi epilettici, consultare il medico prima di giocare con i videogiochi e contattarlo immediatamente qualora si dovessero riscontrare uno o più dei seguenti sintomi durante il gioco: alterazioni della vista, contrazioni muscolari, altri movimenti involontari, perdita di coscienza, confusione mentale e/o convulsioni.

3D - AVVERTENZE PER LA SALUTE

Utilizzando un televisore 3D per la visione di immagini e/o l'uso di giochi stereoscopici in 3D, alcuni individui potrebbero manifestare diversi disturbi (come affaticamento e irritazione degli occhi, o nausea). Al manifestarsi di tali sintomi, si prega di sospendere l'utilizzo fino ad scomparire dei disturbi.

In genere consigliamo di evitare l'uso prolungato del sistema PlayStation®3 e di fare 15 minuti di pausa per ogni ora di gioco. Tuttavia per la visione di video 3D e l'uso di giochi stereoscopici in 3D la durata e la frequenza di queste interruzioni varia da persona a persona. Si consiglia di fare delle pause abbastanza lunghe in modo da far scomparire ogni fastidio. Se il sintomo persiste, consultare un medico.

La visione da parte di bambini piccoli (soprattutto se sotto i sei anni) non è ancora sicura. Consultare il pediatra o l'oculista prima di consentire ai bambini piccoli la visione di immagini 3D o l'uso di giochi stereoscopici in 3D. Durante tali attività inoltre un adulto deve sempre essere presente e assicurare che le raccomandazioni di cui sopra siano seguite dai più giovani.

PIRATERIA

La riproduzione non autorizzata di una parte del prodotto o del prodotto nella sua interezza e l'uso non autorizzato di marchi registrati costituiscono reato. La PIRATERIA danneggia i consumatori, gli sviluppatori, gli editori e i rivenditori autorizzati. Se si sospetta che questo gioco sia una copia non autorizzata o si hanno altre informazioni su prodotti pirata, contattare il Servizio Clienti della propria zona telefonando ai numeri riportati sul retro di questo manuale.

AGGIORNAMENTI DEL SOFTWARE DEL SISTEMA

Per dettagli relativi all'aggiornamento del software del sistema PlayStation®3, visitare il sito web eu.playstation.com oppure fare riferimento alla Guida di riferimento rapido del sistema PS3™.



I numeri dell'Assistenza clienti telefonica si trovano sul retro di questo manuale.

SISTEMA DI CLASSIFICAZIONE IN BASE ALL'ETÀ PEGI (PAN-EUROPEAN GAME INFORMATION — INFORMAZIONI PANEUROPEE SUI GIOCHI)

Il sistema di classificazione in base all'età PEGI è volto a proteggere i minorenni da videogiochi non adatti alla loro fascia d'età. Questa classificazione NON È UNA GUIDA sui livelli di difficoltà dei videogiochi. Per ulteriori informazioni visita il sito www.pegi.info.

Diviso in tre parti, il PEGI consente ai genitori e ai consumatori di ottenere informazioni affidabili sull'adeguatezza del contenuto del gioco in base all'età del giocatore. La prima parte è la classificazione dell'età:



La seconda parte consiste in una serie di descrittori che indicano il contenuto del gioco. A seconda del gioco ci può essere un numero diverso di descrittori combinati insieme. La classificazione dell'età riflette l'intensità del contenuto. Questi descrittori sono:



La terza parte consiste in un'etichetta per indicare giochi online. Quest'etichetta può essere utilizzata solamente da fornitori di servizi di gioco che si sono impegnati a garantire misure orientate alla protezione dei minorenni durante l'esperienza di gioco online:



Per ulteriori informazioni visita il sito www.pegionline.eu

LIVELLO CONTROLLO GENITORI

Questo prodotto ha un livello di controllo genitori predefinito che dipende dal suo contenuto. È possibile impostare il livello di controllo genitori sul sistema PlayStation®3 per stabilire restrizioni alla riproduzione di un prodotto secondo un livello di controllo genitori superiore rispetto a quello predefinito sul sistema PS3™. Per ulteriori informazioni, consultare il manuale di istruzioni del sistema PS3™.

Il presente prodotto è classificato secondo il sistema di classificazione PEGI. Sulla confezione è riportata la classificazione PEGI per fasce d'età e per contenuto (tranne nei casi in cui, per legge, venga applicato un altro sistema di classificazione). Il rapporto tra il sistema di classificazione PEGI e il livello di controllo genitori è il seguente:

| LIVELLO DEL CONTROLLO DEI GENITORI | 9 | 7 | 5 | 3 | 2 |
|------------------------------------|----|----|----|---|---|
| GRUPPO ETÀ — CLASSIFICAZIONE PEGI | 18 | 16 | 12 | 7 | 3 |

In alcuni casi il livello del filtro contenuti di questo prodotto potrebbe essere superiore a quello richiesto nel tuo paese. Ciò è dovuto alle differenze nella valutazione per fasce d'età nei vari paesi in cui il prodotto viene venduto. Potresti dover aggiornare il livello del filtro contenuti sul tuo sistema PS3™ per poter giocare.

BLES-01128

ESCLUSIVAMENTE AD USO DOMESTICO Questo software è concesso in licenza solo per l'utilizzo con il sistema PlayStation®3. Potrebbe essere necessario un aggiornamento al software del sistema PlayStation®3. Qualsiasi accesso, utilizzo o trasferimento del prodotto o il copyright implicito e marchi registrati non autorizzati sono proibiti. Si consiglia di visitare eu.playstation.com/terms per i diritti di utilizzo completi. Library programs ©1997-2015 Sony Computer Entertainment Inc. concesso in licenza esclusivamente a Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). LA RIVENDITA E IL NOLEGGIO SONO VIETATI SALVO ESPRESSAMENTE AUTORIZZATO DA SCEE. PlayStationNetwork, PlayStationStore e PlayStationHome sono soggetti a specifici termini di utilizzo e non sono disponibili in tutti i Paesi e in tutte le lingue (eu.playstation.com/terms). È necessaria una connessione Internet a banda larga. I costi di accesso alla connessione a banda larga sono a carico dell'utente. Alcuni contenuti sono a pagamento. Gli utenti devono avere almeno 7 anni e per i minorenni è richiesto il consenso dei genitori. Le funzioni di rete potrebbero essere revocate con ragionevole preavviso. Per maggiori informazioni, consultare la pagina eu.playstation.com/gameservers. Concesso in licenza per la vendita esclusiva in Europa, Medio Oriente, Africa, India ed Oceania.

"PS", "PlayStation", "PS3", "△×○□", "SIXAXIS", "DUALSHOCK" and "PS" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. Grand Theft Auto IV & Episodes from Liberty City © 2010 Rockstar Games, Inc. Published by Take-Two Interactive Software. Developed by Rockstar North. Made in Austria. All rights reserved.



Sommario

| | |
|-------------------------------------|-----------|
| Per iniziare..... | 2 |
| Benvenuto | 4 |
| The Lost and Damned..... | 6 |
| The Ballad of Gay Tony | 8 |
| Licenza Garanzia..... | 10 |
| Supporto Tecnico | 14 |

Guida del viaggiatore di Liberty City Publishing Corp

Le informazioni in questa guida sono controllate e aggiornate sporadicamente. Tieni conto del fatto che gli editori non possono essere ritenuti responsabili, nel caso ti dovesse capitare qualcosa di brutto durante l'utilizzo di questa guida a Liberty City. Se ti perdi, devi cavartela da solo. È sconsigliato l'utilizzo di questo libro a Liberty City per strada, in metropolitana o in qualsiasi altro posto pubblico. Potresti venire rapinato o, ancora peggio, essere scambiato per un turista.

Per iniziare

Preparazione

Predisponi il tuo sistema digitale di intrattenimento PlayStation®3 seguendo la procedura riportata nel manuale di istruzioni. All'avvio, la spia di accensione sarà di colore rosso a indicare che il sistema PlayStation®3 è in modalità stand-by. Premi il tasto di accensione e la spia di accensione diventerà verde.

Inserisci il disco di Grand Theft Auto IV & Episodes from Liberty City™ nel vano disco, con l'etichetta rivolta verso l'alto. Seleziona l'icona  dal menu Home. Apparirà un'immagine del software. Premi il tasto  per avviare il caricamento. Si raccomanda di non collegare o rimuovere accessori quando la console è accesa.

NOTA: le informazioni contenute in questo manuale erano corrette al momento della stampa, ma durante le ultime fasi di sviluppo del prodotto è possibile che siano state apportate lievi modifiche. Tutte le immagini presenti nel manuale sono state tratte dalla versione inglese del prodotto.

NOTA: Questo titolo utilizza la funzione di salvataggio automatico. Non spegnere il sistema quando la spia accesso disco fisso lampeggia.

NOTA: Scegli la lingua desiderata tramite il menu delle impostazioni del sistema prima di iniziare a giocare.

Comandi a bordo dei veicoli

Tasto L1..... Spara con l'arma
Tasto L2..... Frena/Retromarcia
Tasto R1..... Freno a mano
Tasto R2..... Accelera

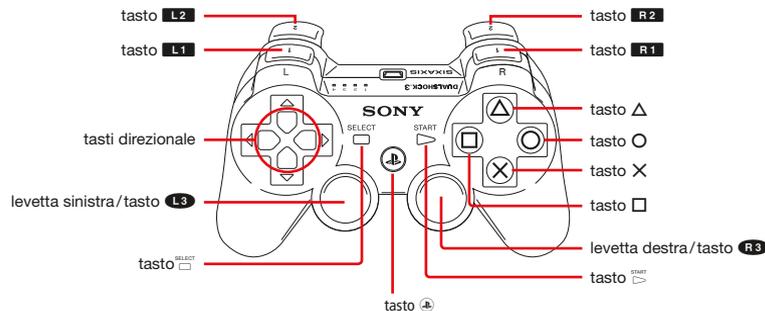
Levetta sinistra..... Sterza
Levetta destra..... Ruota visuale/Mira
Pulsante levetta sinistro..... Clacson/Attiva slow motion nella visuale dinamica
Pulsante levetta destro..... Guarda dietro

Tasto ..... Abbandona il veicolo
Tasto ..... Visuale dinamica/Cellulare - indietro/Riaggancia
Tasto ..... Freno a mano/Cellulare - avanti/Rispondi
Tasto ..... Cambia arma/Luci abbaglianti (tieni premuto)

Tasto su..... Usa cellulare/Cellulare - su
Tasto destra..... Stazione radio successiva/Accendi o spegni la radio (tieni premuto)
Tasto giù..... Cellulare - giù/Salta conversazione sul cellulare/Riduci zoom mini mappa
Tasto sinistra..... Stazione radio precedente/Accendi o spegni la radio (tieni premuto)

Pulsante SELECT..... Cambia visuale
Pulsante START..... Pausa

DUALSHOCK®3 Wireless Controller



Comandi a piedi

Tasto L1..... Raccogli/Azione contestuale
Tasto L2..... Aggancia bersaglio/Mira libera (premi a metà)
Tasto R1..... Riparati/Esci da un riparo
Tasto R2..... Spara/Mira libera (premi a metà)

Levetta sinistra..... Movimento
Levetta destra..... Ruota visuale/Cambia bersaglio
Pulsante levetta sinistro..... Accovacciati
Pulsante levetta destro..... Guarda dietro/Zoom mira (con bersaglio agganciato)

Tasto ..... Sali su un veicolo/Sali su una scala/Corpo a corpo (pugno alternativo/contrattacco)
Tasto ..... Ricarica arma/Cellulare - indietro/Riaggancia/Corpo a corpo (pugno alternativo/contrattacco)
Tasto ..... Corri (tieni premuto)/Scatto (premi ripetutamente)/Cellulare - avanti/Rispondi/Corpo a corpo (parata/schivata)
Tasto ..... Salta/Arrampicati/Corpo a corpo (calcio)

Tasto su..... Usa cellulare/Cellulare - su
Tasto destra..... Arma successiva
Tasto giù..... Cellulare - giù/Salta conversazione sul cellulare/Riduci zoom mini mappa
Tasto sinistra..... Arma precedente

Pulsante SELECT..... Cambia visuale
Pulsante START..... Pausa



Benvenuto a Liberty City

Non c'è nessun altro posto al mondo come Liberty City, con i suoi panorami, spettacoli, ristoranti, bar, musei, negozi e più psicopatici di quanti tu possa minacciarne con un fucile. In quale altra città puoi farti insultare da un anziano, importunare da un drogato, adescare da una prostituita e perquisire da un poliziotto ancor prima di colazione? Scopri la storia, la cultura e la diversità che rendono questa attiva metropoli la capitale del mondo, almeno a quanto dicono gli abitanti strafatti di caffeina. Ti incoraggiamo a visitare le quattro aree urbane e le isole di Liberty City, ognuna con atmosfera e personalità distinte. Ti accorgerai ben presto che c'è davvero qualcosa per tutti. E non dimenticare la sorellastra brutta di Liberty City, Alderney... Se te ne può fregare qualcosa.

INFORMAZIONI PER SOPRAVVIVERE

Gli abitanti

Gli abitanti di Liberty City sono noti per il loro atteggiamento da "niente stronzate". Il miglior modo per mescolarsi tra la folla è camminare rapidamente e sembrare incazzati. Guarda la gente negli occhi a tuo rischio e pericolo.

Oggetti di valore

Tieni sempre con te gli oggetti di valore, come il cellulare. Il cellulare memorizza tutti i tuoi contatti e ti permette di accedere ad alcune importanti funzioni in tutta Liberty City. È anche perfetto per chiamare la tua ex alle 4 del mattino, completamente ubriaco.

Crimine

Non lasciarti ingannare dal luccichio sfavillante delle luci e dei grattacieli di Algonquin: crimine organizzato, corruzione e bande sono diffusi in ogni parte di Liberty City. Prendi confidenza con la testata... o il bacio di Bohan, come viene più comunemente chiamata.

INFORMAZIONI PER SOPRAVVIVERE (continua)

Polizia

Questa è la città dove si può fare di tutto, a patto di non essere presi. Negli anni recenti è stato dato un giro di vite nei confronti del crimine e ora la polizia si trova ovunque, a Liberty City. Tieni gli occhi incollati allo specchietto retrovisore e il piede pronto sull'acceleratore.

Internet

Internet non serve più solamente a diffondere pornografia, pubblicità e furti di identità. Puoi trovare un amore perduto, o quantomeno una persona sconosciuta e disperata disposta a venire a letto con te al primo appuntamento. Collegati e naviga in un qualsiasi tw@, gli internet café in giro per Liberty City.

Radio

Gli stereo a tutto volume fanno colpo sulle persone, specialmente sulle ragazze. Ascolta sempre la radio a massimo volume e tieni bene aperte le orecchie per avere notizie aggiornate. E se senti una canzone che ti ricorda la prima volta che sei stato arrestato, chiama ZIT al 948-555-0100 e loro te la rintracceranno.

GPS

Il GPS è stato inventato perché i veri uomini non domandano mai indicazioni per strada. Ora verrai automaticamente indirizzato su un altro percorso, quando tirerai il freno a mano perché hai oltrepassato l'ultima curva a 240 km/h.

Alimentazione

Per mantenerti in salute dovrai mangiare qualcosa, di quando in quando. Dai da fare al tuo apparato digerente presso uno dei molti chioschi o nei fast food che troverai per tutta Liberty City. In caso di lamentele avrai in omaggio un pugno nei denti gratis.

Multiplayer

Per tutte quelle volte in cui girare per Liberty City ti fa sentire solo, ci sono i tuoi amici pronti a farti compagnia. Tira fuori il cellulare e seleziona Multiplayer dal menu, così potrai fare un bel po' di casino assieme ai tuoi amici. Potete lavorare assieme per far fuori qualche malvivente, affrontare missioni in stile cooperativo oppure cercare di eliminare qualsiasi cosa si muova, in tutta Liberty City.



THE LOST AND DAMNED

Unisciti Alla Banda Di Motociclisti Più Famosa Della Città

Sull'altro lato di West River rispetto all'affascinante Algonquin si trova Alderney, sede di aree industriali, centri commerciali, squallide periferie e del club motociclistico dei Lost, nota banda di biker. Eterogeneo gruppo di ladri, assassini e spacciatori di droga, i Lost hanno giurato di vivere secondo le proprie regole, ignorando la legge e restando fedeli ai propri fratelli. Billy Grey, il presidente del club, ha ben chiare le proprie priorità: moto, alcol, donne e droghe... In qualsiasi ordine, e preferibilmente tutte assieme. Il suo vice, Johnny Klebitz, sa che il tempo stringe per questa banda di fuorilegge, ed è

determinato a guadagnare quanti più soldi possibile nella ricca Liberty City prima che tutti quanti spariscano nel tramonto in una scena da film. Johnny ha preso il comando del club mentre Billy scontava la pena in un istituto di riabilitazione. Ha concentrato le attività della banda nello stringere accordi e tregue, invece di dedicarsi a futili vendette e inutili violenze, e ha fatto passi da gigante nel mondo del crimine organizzato di Liberty City, sviluppando relazioni d'affari con gli Angels of Death, storici rivali dei Lost. C'è solo un piccolo problema: Billy sta tornando a casa, ed è più pazzo che mai...



the ballad of gay tony

Domina La Vita Notturna Di Liberty City

Luis Lopez è un uomo che risolve i problemi e quando sei il braccio destro e la guardia del corpo della leggenda della vita notturna Anthony "Gay Tony" Prince, ci sono un sacco di problemi da risolvere. Palcoscenico per scialbe celebrità e tragiche figure sociali, la vita notturna di Algonquin ruota intorno allo sfarzo e agli eccessi e, in quanto proprietario dei due club più caldi della città, Tony è il re indiscusso dei party di Liberty City. Sembrerebbe avere tutto... ricchezza, potere, rispetto... ma

è indebitato con la malavita, gli usurai e il fisco e sta affrontando un mondo in rapido mutamento e una terribile crisi economica. Sotto la minaccia dei pretendenti alla corona, Tony si avvia verso la spirale infernale della crisi di mezza età. Unisciti a Luis per salvare l'impero di Tony dalla bancarotta e lascia il segno in un mondo di decadenza ed eccessi, tenendo buona sua madre e impedendo ai suoi amici di definirlo un imbroglione. Toccherà a Luis tenere a galla gli affari.



Licenza e Garanzia

GARANZIA LIMITATA DEL SOFTWARE E ACCORDO DI LICENZA

Questa garanzia limitata del software e accordo di licenza (d'ora in avanti "Accordo") potrebbe essere aggiornata periodicamente e la versione più recente sarà pubblicata all'indirizzo www.rockstargames.com/eula (il "Site"). L'uso del Software dopo la pubblicazione di una versione aggiornata dell'Accordo implica l'accettazione dei termini dello stesso.

IL SOFTWARE È CONCESSO IN LICENZA E NON VENDUTO. INSTALLANDO, COPIANDO O ALTRIMENTI USANDO IL SOFTWARE, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE ACCORDO. IL SOFTWARE COMPRENDE TUTTO IL SOFTWARE INCLUSO IN QUESTO ACCORDO, I MANUALI, LA CONFEZIONE E ALTRI SCRITTI, FILE, MATERIALI E DOCUMENTAZIONI ELETTRONICHE OD ONLINE ALLEGATE E QUALSIASI COPIA DEL SOFTWARE E DEI SUOI MATERIALI. APPRENDO, INSTALLANDO E/O USANDO IL SOFTWARE O QUALSIASI MATERIALE INCLUSO NEL SOFTWARE, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE ACCORDO CON TAKE-TWO INTERACTIVE SOFTWARE, INC. ("LICENZIANTE"), DELLA POLITICA SULLA PRIVACY CONSULENTI ALLA PAGINA www.rockstargames.com/privacy E DEI TERMINI DI SERVIZIO CONSULENTI ALLA PAGINA www.rockstargames.com/legal.

SI PREGA DI LEGGERE IL PRESENTE DOCUMENTO CON ATTENZIONE. SE NON SI ACCETTANO TUTTI I TERMINI DELL'ACCORDO, NON È POSSIBILE APRIRI, SCARICARE, INSTALLARE, COPIARE E USARE IL SOFTWARE.

LICENZA

Conformemente al presente Accordo e ai relativi termini e condizioni, il Licenziante garantisce all'utente, con il presente documento, il diritto e la licenza non esclusiva, non trasferibile e limitata di una copia del Software per uso personale e non commerciale su una sola Piattaforma di gioco (per es. computer, dispositivo mobile o console di gioco) a meno che non sia espressamente specificato altrimenti nella documentazione del Software. I diritti derivanti dalla licenza sono subordinati al rispetto di questo Accordo. La validità della licenza basata su questo Accordo partirà dalla data dell'installazione o altro utilizzo del Software e terminerà alla prima data utile tra quella dell'eliminazione del Software e quella della risoluzione dell'Accordo da parte dell'utente (vedi sotto).

Il Software viene concesso in licenza e non venduto; con il presente Accordo l'utente dichiara di accettare che non gli viene trasferito o assegnato alcun titolo o proprietà sul Software e che il presente Accordo non sarà inteso quale vendita di qualsivoglia diritto nei confronti del Software. Il Licenziante detiene tutti i diritti, il Software e gli interessi a fronte di questo Software, ivi inclusi, senza essere a questi limitati, i diritti d'autore, i marchi di fabbrica, i segni commerciali, i nomi societari, i diritti di proprietà, i brevetti, i titoli, i codici informatici, gli effetti audiovisivi, gli argomenti, i personaggi, i nomi dei personaggi, le storie, i dialoghi, le impostazioni, i bozzetti, gli effetti audio, i brani musicali e i diritti morali. Il Software è protetto dalla legislazione degli Stati Uniti sui diritti d'autore e i marchi di fabbrica e da tutte le legislazioni e le convenzioni in vigore a livello mondiale. Il Software non può essere copiato, riprodotto o divulgato in alcun modo e con nessun mezzo, sia totalmente, sia parzialmente, senza previa autorizzazione scritta da parte del Licenziante. Qualsiasi persona che copia o trasferisce tutto o qualsiasi parte del Software, in qualsiasi modo o con qualsiasi mezzo, violerà intenzionalmente le legislazioni sui diritti d'autore e potrà essere soggetta a sanzioni civili e penali negli USA o nel proprio Paese. L'utente tenta presente che le violazioni dei diritti d'autore negli USA sono soggette a sanzioni stabilite dalla legge fino a 150.000 \$ per singola violazione. Il Software contiene determinati materiali connessi a licenza e, in caso di violazione del presente Accordo, i licenzianti del Licenziante potrebbero anche proteggere tali diritti. Tutti i diritti non espressamente garantiti nel presente Accordo sono riservati dai Licenziante e, qualora applicabile, dai relativi licenzianti.

CONDIZIONI DELLA LICENZA

Con il presente documento l'utente accetta di non:

- utilizzare il Software per scopi commerciali;
- distribuire, dare in leasing, concedere in licenza, vendere, affittare, convertire in valuta convertibile o altrimenti trasferire o assegnare il Software o sue eventuali copie, compresi, a loro titolo esemplificativo, anche i Beni virtuali e la Valuta virtuale (definiti sotto), senza il previo consenso scritto del Licenziante o nei termini espressamente previsti dal presente Accordo;
- effettuare una copia del Software o di qualsiasi parte dello stesso (salvo quanto stabilito nel presente Accordo);
- rendere disponibile una copia del Software su una rete per l'utilizzo o il download da parte di più utenti;
- utilizzare o installare il Software (o consentire ad altri di farlo) su una rete, per l'utilizzo online, o su più computer o unità di gioco contemporaneamente, se non diversamente specificato dal Software o nel presente Accordo;
- copiare il Software su un disco fisso o su altri dispositivi di memorizzazione al fine di bypassare il requisito di utilizzo del Software dai CD-ROM o DVD-ROM allegato (questo divieto non è applicabile alle copie totali o parziali eventualmente effettuate automaticamente dal Software durante l'installazione a garanzia di un funzionamento regolare del Software);
- utilizzare o copiare il Software presso un centro di giochi per computer o qualsiasi altro luogo, a meno che il Licenziante offra durante un accordo di licenza separato che renda il Software disponibile per l'utilizzo commerciale;
- decompilare, decompilare, smontare, mostrare, eseguire, preparare opere derivate basate sul Software o comunque modificare lo stesso, totalmente o parzialmente;

rimuovere o modificare qualsiasi notifica, marchio o etichetta di proprietà riportata sul o nel Software;

limitare o impedire ad alcun altro utente l'utilizzo o la fruizione delle funzionalità online del Software;

- inglobare o utilizzare bot, spider o altri programmi non autorizzati dalle funzionalità online del Software;
- violare i termini, le politiche, le licenze o i codici di condotta delle funzionalità online del Software;
- trasportare, esportare o riesportare (direttamente o indirettamente) in qualsiasi Paese nei confronti del quale viga il divieto di esportazione del Software, così come stabilito dalle leggi o dai regolamenti USA sulle esportazioni, da sanzioni economiche o da qualsivoglia normativa in merito, degli USA o del Paese in questione, tenendo presente che tali normative possono essere modificate nel tempo.

ACCESSO A FUNZIONI E/O SERVIZI SPECIALI. COMPRESSE LE COPIE DIGITALI. Il download di Software, il riscatto di un codice seriale unico, la registrazione del Software, l'iscrizione a servizi di terze parti e/o a servizi del Licenziante (compresa l'accettazione delle relative condizioni e politiche) possono essere richiesti per attivare il Software, accedere alle copie digitali di certi contenuti, servizi e/o funzioni sbloccabili, scaricabili, online o altrimenti speciali (complessivamente denominate "Funzionalità addizionali"). L'accesso alle Funzionalità addizionali è limitato a un singolo Account utente (come definito sotto) per codice seriale e non può essere trasferito, venduto, dato in leasing, concesso in licenza, affittato, convertito in valuta virtuale o in qualsiasi altro modo, salvo nei casi in cui è diversamente previsto. Le norme del presente paragrafo prevalgono su qualsiasi altra condizione posta dal presente Accordo.

TRASFERIMENTO DELLA LICENZA DI UNA COPIA PRE-REGISTRATA. È possibile trasferire ad altri e in maniera definitiva l'intera copia fisica del Software pre-registrato e la documentazione a esso allegata purché non venga trattenuta per sé alcuna copia, totale o parziale, del Software (compresa quella di backup o archiviazione) e della documentazione a esso allegata, e il cessionario accetti i termini del presente Accordo. Il trasferimento della licenza della copia pre-registrata del Software richiede l'esecuzione di una procedura indicata nella documentazione del Software. Non è possibile trasferire, vendere, dare in leasing, concedere in licenza, affittare, convertire in valuta virtuale convertibile la Valuta virtuale e i Beni virtuali, salvo nei casi espressamente previsti dal presente Accordo o con previo consenso scritto del Licenziante. Le Funzionalità addizionali, compresi i contenuti altrimenti non disponibili senza il codice seriale unico, non sono trasferibili in alcun caso ad altri e potrebbero cessare di funzionare se la copia d'installazione originale del Software è cancellata o se la copia pre-registrata del gioco non è più disponibile all'utente. Il Software non è essere utilizzato solo a fini privati. **INDIPENDENTEMENTE DA QUANTO APPENA DICHIARATO, NON È POSSIBILE TRASFERIRE COPIE PRE-PUBBLICAZIONE DEL SOFTWARE.**

PROTEZIONI TECNICHE. Il Software potrebbe includere misure atte a controllare l'accesso al Software o a certe funzioni o contenuti, a prevenire copie non autorizzate o altrimenti a tentare di impedire a chiunque di trascendere i diritti e la licenza limitata concessi in questo Accordo. Tali misure possono includere l'impostazione nel Software di sistemi di protezione della licenza e di attivazioni del prodotto e di attivazioni del prodotto e di monitoraggio dell'uso, quali, per esempio, sistemi di controllo di data, ora e accesso o altre variabili, contatori, numeri seriali e/o altri dispositivi di protezione atti a impedire l'accesso, l'utilizzo e la copia non autorizzati del Software o di sue parti o componenti, o qualsiasi altra violazione al presente Accordo. Il Licenziante si riserva il diritto di monitorare l'utilizzo del Software in qualsiasi momento. L'utente non può interferire con le misure di controllo dell'accesso, né tentare di disabilitare o aggirare: qualora lo facesse, il Software potrebbe non funzionare correttamente. Se il Software permette l'accesso alle Funzionalità addizionali, solo una copia del Software alla volta potrà accedervi. Potrebbe essere necessario accettare termini aggiuntivi o effettuare un'ulteriore registrazione per accedere ai servizi online e per scaricare aggiornamenti e patch per il Software. Solo il Software soggetto a una licenza valida può essere usato per accedere a servizi online, compresi il download di aggiornamenti e patch. Salvo nei casi in cui è proibito dalla normativa applicabile, il Licenziante può, in qualsiasi momento, senza preavviso e per qualsiasi ragione, limitare, sospendere o revocare la licenza concessa col presente documento e l'accesso al Software, compresi, a loro titolo esemplificativo, i servizi e i prodotti a esso correlati.

CONTENUTI CREATI DALL'UTENTE. Il Software potrebbe permettere di creare contenuti, che includono, ma non sono limitati a, mappe di gioco, scenari, schermate, progetti d'automobile, oggetti o video di partite giocate. In cambio, per l'utilizzo del Software e, nella misura in cui i contributi realizzati attraverso l'utilizzo del Software possano creare o qualsiasi interesse riguardante i diritti, con i presenti documenti l'utente cede al Licenziante sia scala mondiale il diritto e la licenza esclusivi, perpetui, irrevocabili, totalmente trasferibili e cedibili in sublicenza di utilizzare tali contributi in qualsiasi modo e per qualsiasi scopo in relazione al Software e ai relativi beni e servizi, inclusi, ma non solo, i diritti di riproduzione, copiare, adattare, modificare, esibire, mostrare, trasmettere, inviare o altrimenti comunicare al pubblico con qualsiasi mezzo ora conosciuto o sconosciuto senza preavviso o compenso di qualsiasi tipo, per l'intera durata della protezione garantita ai diritti di proprietà intellettuale dalle leggi applicabili e dalle convenzioni internazionali. Con il presente documento l'utente rinuncia, nei limiti della normativa applicabile, a rivendicare qualsiasi diritto morale di paternità, pubblicazione, reputazione o attribuzione in relazione all'utilizzo e al godimento, da parte del Licenziante e di altri utenti, di tali contributi in relazione al Software e ai relativi beni e servizi. Tale concessione di licenza al Licenziante, e i termini riguardanti qualsiasi diritto morale applicabile, sopravvivono alla cessazione, per qualunque motivo, del presente Accordo.

CONNESSIONE A INTERNET. Il Software potrebbe richiedere un collegamento a Internet per accedere a funzionalità basate su Internet, per l'autenticazione del Software o per lo svolgimento di altre funzioni.

ACCOUNT UTENTE. Affinché certe funzionalità del Software possano funzionare correttamente, potrebbe essere richiesto all'utente il possesso e il mantenimento di un account attivo e valido con un servizio online, come per esempio un account di una piattaforma di gioco di terze parti o di un social network ("Account di terzi"), o un account con il Licenziante o un suo affiliato, così come indicato nella documentazione del Software. In mancanza di tali account, alcune funzionalità del Software potrebbero non essere operabili o cessare di funzionare correttamente dal tutto o in parte. Al fine di accedere al Software e alle sue funzionalità, il Software potrebbe anche richiedere di creare un account utente specifico per il Software stesso con il Licenziante o un suo affiliato ("Account utente"). I dati di login dell'Account utente potrebbero essere associati a quelli di un Account di Terze parti. La responsabilità per qualsiasi uso e della sicurezza dei propri Account utente e Account di Terze parti utilizzati per accedere e utilizzare il Software ricade interamente sull'utente.

VALUTA VIRTUALE E BENI VIRTUALI

Se il Software permette di acquistare e/o guadagnare, giocando, una licenza a usare Valuta virtuale e Beni virtuali, si applicano le condizioni e i termini aggiuntivi di questa sezione.

VALUTA VIRTUALE E BENI VIRTUALI. Il Software può includere delle funzionalità che permettano all'utente di: usare una valuta virtuale fittizia come mezzo di scambio esclusivamente nell'ambito del Software ("Valuta virtuale"); il accedere a (e avere determinati diritti limitati sull'uso di) Beni virtuali esclusivamente nell'ambito del Software ("Beni virtuali"). A prescindere dalla terminologia usata, la Valuta virtuale e i Beni virtuali rappresentano dei diritti di licenza limitati, regolati da questo Accordo. Conformemente al presente Accordo e ai relativi termini e condizioni, il Licenziante garantisce all'utente il diritto e la licenza limitati, non esclusivi, non trasferibili, non cedibili in sublicenza a usare la Valuta virtuale e i Beni virtuali ottenuti dall'utente esclusivamente nell'ambito del Software. Salvo nei casi in cui i Beni virtuali o la Valuta virtuale siano proibiti dalla normativa applicabile, i Beni virtuali ottenuti dall'utente gli sono concessi in licenza e l'utente riconosce di non aver altro titolo o diritto di proprietà sulla Valuta virtuale o sui Beni virtuali a lui assegnati o trasferiti in tal modo. Il presente Accordo non può essere interpretato come una compravendita di diritti alla Valuta virtuale o ai Beni virtuali.

La Valuta virtuale e i Beni virtuali non possiedono un controvalore in valuta reale e non possono essere utilizzati in sostituzione di valute reali. L'utente riconosce e accetta che il Licenziante può, in qualsiasi momento, modificare direttamente o indirettamente le misure che influenzano indirettamente al valore percepito e sul prezzo d'acquisto di qualsiasi Valuta virtuale e/o Beni virtuale, salvo laddove vietato dalla normativa applicabile. Il non utilizzo di Valuta virtuale e Beni virtuali può non comportare in sé un costo, purché la licenza concessa in relazione a essi cessi secondo i termini e le condizioni del presente Accordo e della documentazione del Software nel caso in cui il Licenziante dimetta la fornitura del Software o il presente Accordo venga in altro modo risolto. A propria esclusiva discrezione, il Licenziante si riserva il diritto di modificare i costi per il diritto all'accesso all'uso della Valuta virtuale o dei Beni virtuali e/o di distribuirli gratuitamente o a pagamento.

GUADAGNARE VALUTA VIRTUALE E BENI VIRTUALI. All'interno del Software l'utente può essere in grado di acquisire Valuta virtuale dal Licenziante a seguito del completamento di certe attività o del raggiungimento di determinati obiettivi originali al Software stesso. Per esempio, il Licenziante può fornire all'utente un certo ammontare di Valuta virtuale o Beni virtuali automaticamente al completamento di un determinato obiettivo. Il Licenziante può anche offrire al cliente un certo livello nel Software, l'aver portato a termine un compito o aver creato contenuti originali. La Valuta e/o i Beni virtuali ottenuti vengono accreditati sul proprio Account utente. L'utente può essere in grado di acquistare Valuta virtuale da accreditare sul proprio Account utente e da usare per l'acquisto di Beni virtuali o per altri fini legati al gioco. L'utente può acquistare Valuta virtuale solo all'interno del Software, oppure tramite terze parti associate online o negozi di applicazioni autorizzate dal Licenziante ("Negozi di software"). L'acquisto o l'utilizzo di Valuta virtuale o Beni virtuali attraverso un Negozi di software sono operazioni soggette alla regolamentazione dell'azienda produttrice dell'applicazione, inclusa, ma non limitata a, quella relativa ai Termini di servizio e all'Accordo di licenza. Tale servizio online viene fornito in sublicenza all'utente dal Negozi di software. Il Licenziante può offrire sconti o promozioni sull'acquisto della Valuta virtuale e tali sconti e promozioni possono essere in qualsiasi momento modificati o interrotti dal Licenziante senza preavviso. Perfezionando un acquisto autorizzato di Valuta virtuale da un Negozi di software, l'ammontare di Valuta virtuale acquistato sarà accreditato sul proprio Account utente. Il Licenziante fisserà un limite massimo di Valuta virtuale acquistabile per transazione e/o al giorno, variabile a seconda del Software associato. A propria esclusiva discrezione, il Licenziante può imporre limiti aggiuntivi all'ammontare di Valuta virtuale acquistabile o utilizzabile e al massimo saldo attivo di Valuta virtuale accreditabile su un account utente. La responsabilità degli acquisti di Valuta virtuale effettuati tramite l'Account utente ricade esclusivamente sull'utente, a prescindere dal fatto che il abbia autorizzato o meno.

CALCOLO DEL SALDO. È possibile accedere e visualizzare la Valuta virtuale e i Beni virtuali accreditati sul proprio Account utente una volta effettuato il login all'Account utente stesso. Il Licenziante si riserva il diritto di effettuare, a propria esclusiva discrezione, tutti i calcoli relativi alla Valuta virtuale e ai Beni virtuali disponibili sull'Account utente. Il Licenziante si riserva inoltre il diritto di determinare, a propria esclusiva discrezione, l'ammontare di Valuta virtuale accreditata all'Account utente e di adattare, modificare o aggiornare i calcoli relativi alla Valuta virtuale e ai Beni virtuali disponibili sul proprio Account utente. Il Licenziante si riserva inoltre il diritto di determinare, a propria esclusiva discrezione, l'ammontare di Valuta virtuale accreditata all'Account utente e di adattare, modificare o aggiornare i calcoli sui basi coreanti e ragionevoli, l'utente riconosce e accetta che i calcoli del Licenziante relativi all'ammontare della Valuta virtuale e dei Beni virtuali disponibili nel proprio Account utente sono definitivi, a meno che l'utente non riesca a fornire al Licenziante la documentazione che dimostri come tali calcoli fossero intenzionalmente errati.

Supporto Tecnico

RIMEDI EQUITATIVI

Con il presente documento, l'utente conferma di essere a conoscenza che, qualora i termini del presente Accordo non venissero specificatamente fatti valere, il Licenziante subirebbe danni irreparabili e quindi accetta che il Licenziante sia autorizzato, senza vincolo, garanzia o prova di danni alcuni, a ricorrere agli appropriati rimedi equitativi in conformità al presente Accordo, compresi i decreti ingiuntivi cautelari o definitivi, oltre a qualsiasi altro rimedio disponibile.

TASSE E SPESE

L'utente è responsabile per e dovrà pagare, indennizzare e tenere indenne il Licenziante e qualsiasi suo affiliato, funzionario, dirigente e impiegato da qualsiasi tassa, imposta o tributo imposti o da qualsiasi entità governativa sulle transazioni contemplate nel presente Accordo, ivi inclusi gli interessi e le sanzioni (fatte salve le tasse applicabili sui guadagni del Licenziante), a prescindere che siano inclusi o meno nelle fatture inviate dal Licenziante all'utente. Se l'utente ha diritto a un'esenzione, dovrà fornire al Licenziante una copia di tutti gli atti che la attestino. Inoltre, tutte le eventuali spese e i costi affrontati dall'utente in relazione alle attività sopra descritte sono di esclusiva spertanza dell'utente. L'utente non ha diritto a rimborsi da parte del Licenziante per nessun tipo di spesa, dovendolo anzi tenere indenne da esse.

TERMINI DI SERVIZIO

Ogni accesso e utilizzo del Software è soggetto al presente Accordo, alla relativa documentazione del Software, ai Termini di servizio del Licenziante e alla Politica sulla privacy del Licenziante e tutti i termini e le condizioni dei Termini di servizio sono con ciò incorporati nel presente Accordo. L'insieme di questi accordi rappresenta l'accordo completo tra l'utente e il Licenziante per ciò che attiene l'utilizzo del Software e dei prodotti e servizi a esso correlati e prevale su e sostituisce ogni precedente accordo, scritto o verbale, tra le medesime parti. In caso di conflitto tra il presente Accordo e i Termini di servizio, prevale il primo.

VARIE

Qualora una qualsiasi clausola del presente Accordo sia considerata per un qualsiasi motivo non applicabile, tale clausola sarà emendata solo per lo stretto necessario a renderla applicabile, mentre le restanti clausole del presente Accordo resteranno invariate.

ORDINAMENTO GIURIDICO DI RIFERIMENTO

Il presente Accordo sarà interpretato (senza tenere conto dei conflitti o dei principi del diritto internazionale privato) sulla base della legislazione dello Stato di New York, così come applicabile agli accordi tra residenti dello Stato di New York stipulati ed eseguiti nello Stato di New York, a eccezione di quanto stabilito dalla legislazione federale. Qualora non vi sia stata espressa rinuncia scritta da parte del Licenziante per il caso particolare o ciò non sia in contrasto con le leggi locali, l'unica ed esclusiva giurisdizione e la sede processuale saranno le corti statali e federali situate nella principale sede d'affari del Licenziante (Contea di New York, New York, USA). L'utente e il Licenziante concordano sulla competenza di tali corti e accettano che eventuali processi vengano celebrati come specificato dalle relative norme sulle notificazioni o come altrimenti consentito dalla legge dello stato di New York o dalla legge federale. Le parti convengono che la convenzione delle Nazioni Unite sui contratti per la vendita internazionale di beni (Vienna, 1980) non si applica al presente Accordo né a qualunque disputa o transazione derivanti da esso.

PER DOMANDE CONCERNENTI IL PRESENTE ACCORDO, È POSSIBILE SCRIVERE A TAKE-TWO INTERACTIVE SOFTWARE, INC. 622 BROADWAY, NEW YORK, NY 10012.

Utilizza Bink Video Technology. Copyright © 1997 - 2010 di RAD Game Tools, Inc.

I nomi dei vari prodotti sono marchi commerciali dei rispettivi detentori, non di Rockstar Games, Inc., e sono presenti nel gioco solo per scopo di intrattenimento. Nessun prodotto, persona o istituzione, presente o menzionato in questo gioco, ha approvato il gioco stesso o qualsiasi azione descritta o mostrata in esso o è in qualsiasi modo associato a Rockstar Games, Inc.

Parti di questo software sono Copyright 1998-2004 Criterion Software LTD. e suoi licenziatori. Utilizza il software JPEG Independent JPEG Group © 1991-1998, Thomas G. Lane. Tutti i diritti riservati. Utilizza dei fonti di Agfa Monotype su licenza di AGFA AML LTD. © 2004 Agfa Monotype <http://www.agfamonotype.com/>. Tutti i diritti riservati.

<http://www.xiph.org/licenses/bsd/speex>

©2006 - 2010 Rockstar Games, Inc. Rockstar Games, Rockstar North, il logo , Grand Theft Auto, Episodes from Liberty City, The Lost and Damned, The Ballad of Gay Tony e i rispettivi logo sono marchi commerciali e/o marchi commerciali registrati di Take-Two Interactive Software, Dolby e il simbolo della doppia D sono marchi commerciali di Dolby Laboratories. Euphoria è un marchio commerciale registrato di NaturalMotion Ltd. Tutti i diritti riservati. Tutti gli altri marchi e marchi commerciali sono proprietà dei rispettivi detentori. I contenuti di questo videogioco sono completamente fittizi e non intendono rappresentare o illustrare alcun evento, persona o entità reale. Ogni riferimento a fatti, persone o luoghi esistenti è puramente casuale. I produttori e gli editori di questo videogioco non approvano, accettano o incoraggiano i comportamenti riprodotti nel videogioco stesso. I termini di licenza del software sono disponibili nel manuale del gioco e all'indirizzo www.rockstargames.com/eula. L'accesso a caratteristiche speciali come esclusive, sbloccabili, contenuti online o scaricabili, servizio o funzionalità può richiedere l'utilizzo di un codice a singolo utilizzo, una spesa aggiuntiva e/o la registrazione di un account online (per i maggiori di 13 anni). L'accesso alle funzionalità speciali potrebbe richiedere la connessione a Internet, potrebbe non essere disponibile per tutti gli utenti e può, con un preavviso di 30 giorni, essere terminato, modificato oppure offerto a condizioni diverse. La copia non autorizzata, l'ingegneria inversa, la trasmissione, l'esecuzione in pubblico, il noleggio, il gioco a pagamento o l'aggiornamento della protezione della copia sono strettamente vietati.

SUPPORTO TECNICO

Se si verificano problemi tecnici, visita www.rockstargames.com/support per scoprire come contattarci e accedere alle FAQ. Offriamo supporto via web, email, telefono e Twitter.

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

| | | | |
|--------------------------------|---|--------------------------------|--|
| Australia | 1300 365 911 Calls charged at local rate | Nederlands | 0495 574 817 interlokale kosten |
| Belgique/België/Belgien | 011 516 406 Tariff appel local/Lokale kosten | New Zealand | 09 415 2447 National Rate 0900 97669 Call cost \$1.50 (+ GST) per minute |
| Česká republika | 0225341407 | Norge | 820 68 322 Pris: 6,50/-min, support@dk.playstation.com Måndag – Torsdag 10.00 – 18.00, Fredag 10.00 – 17.30 |
| Danmark | 90 13 70 13 Pris: 6,-/minut, support@dk.playstation.com Måndag – Torsdag 10.00 – 18.00, Fredag 10.00 – 17.30 | Österreich | 0820 44 45 40 0,116 Euro/Minute |
| Deutschland | 01805 766 977 0,14 Euro/Minute | Portugal | 707 23 23 10 Serviço de Atendimento ao Consumidor/Serviço Técnico |
| España | 902 102 102 Tarifa nacional | Россия | + 7 (495) 981-2372 |
| Ελλάδα | 801 11 92000 | Suisse/Schweiz/Svizzera | 0848 84 00 85 Tariff appel national/Nationaler Tariff/Tariffa Nazionale |
| France | 0820 31 32 33 prix d'un appel local – ouvert du lundi au samedi | Suomi | 0600 411 911 0,79 Euro/min + pvw fi-hotline@nordiskfilm.com maanantai – perjantai 12–18 |
| Ireland | 0818 365065 All calls charged at national rate | Sverige | 0900-20 33 075 Pris 7,50/- min, support@se.playstation.com Måndag – Torsdag 10.00 – 18.00, Fredag 10.00 – 17.30 |
| Italia | 199 116 266 Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00; 11,88 centesimi di euro + IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro + IVA al minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto | UK | 0844 736 0595 National rate |
| Malta | 234 36 000 Local rate | | |

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.

Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose of them in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment/batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste.

This symbol may be used on batteries in combination with additional chemical symbols. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) will appear if the battery contains more than 0.0005% mercury or more than 0.004% lead.



BLES-001128

"-D", "PlayStation", "△ ○ × □" and "DUALSHOCK" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.
"Blu-ray Disc™" and "Blu-ray™" are trademarks of the Blu-ray Disc Association. All rights reserved.

5026555418218